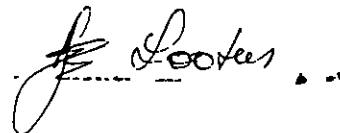


Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD

18.06.2001

ESCO MERENDUSE OÜ
TALLINN



2000. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

ESCO MERENDUSE OÜ
Majandusaasta aruanne 2000

Tallinna Linnakolur
Registriosakond
SISSE TULNUD

18-06-2001

SISUKORD

Sisukord	2
ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
LEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Iuhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamise põhimõtted ja arvestusmeetodid	9
Lisa 1 Maksud	10
Lisa 2 Varud	10
Lisa 3 Omakapital	10
Lisa 4 Realiseerimise netokaive	11
Lisa 5 Tehingud seotud osapooltega	11
Lisa 6 Bilansipäevajärgsed sündmused	11
AUDIITORI JARELDUSOTSUS	12

18-06-2001

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

ESCO Merenduse OÜ põhitegevuseks on meretranspordiga seotud teenuste korraldamine, laevade tehnilise teenindamisega ja mehitamisega seotud teenuste osutamine, laevade prahtimise korraldamine ning juriidiliste-, majandus- ja finantskonsultatsioonide ning teenuste osutamine

ESCO Merenduse OÜ juuridiline omanik on Olevimac Advokaadiburoo OÜ

ESCO Merenduse OÜ osutab AS Eesti Merelaevandusele tema tegevuse hõlbustamiseks kommerts- ja haldusteenuseid, laevade tehnilise teenindamise ja mehitamise teenuseid, õigusabi, finants- ja raamatupidamise alaseid teenuseid

Juuridiline aadress	Olevimägi 14, Tallinn 10123
Aadress	Sadama 4, Tallinn 15096, Eesti
Telefon	(372) 6 409 511
Faks	(372) 6 409 565
Arregistri nr	10589850
Peamine tegevusala	Meretranspordiga seotud teenuste korraldamine
Majandusaasta	29.10.1999-31.12.2000
Auditor	PricewaterhouseCoopers

ESCO MERENDUSE OU

Majandusaasta aruanne 2000

TEGEVUSARUANNE

AS Eesti Merelaevanduse restruktureerimise käigus asutati 12. oktoobril 1999 a. eraldi asutuseks ESCO Merenduse OU, kes võttis üle AS Eesti Merelaevanduse kaldateenistuse tootajad ja funktsioonid ning osutab AS Eesti Merelaevandusele põhitegevuse teostamiseks vajalikke teenuseid.

Osutatavad teenused hõlmavad järgmisi valdkondi:

- meretranspordiga seotud teenused ja nende korraldamine
- juriidilised- majandus- ja finantskonsultatsioonid ning sellalane korraldavate teenuste osutamine
- laevade tehnilise teenindamisega seotud teenuste osutamine
- laevade mehitamisega seotud teenuste osutamine
- laevade prahtimise korraldamine

ESCO Merenduse OU põhiline aritegevus seisneb erinevatele laevaomanikele ja ka laevadele opereerivatele firmadele laevade kasutamise käigus vajalike teenuste osutamises, mis hõlmab selliseid põhiteenuseid nagu laevade tehniline teenindamine (technical management), mehitamine ja laevade prahtimise korraldamine ning selliseid lisateenuseid nagu finantskonsultatsioonid, laevade eelarvete ja raamatupidamisaruandluse korraldamine, juriidilised konsultatsioonid ja õigusabi.

ESCO Merenduse OU juhatusse kuulub kuus liiget:

1. Tom Stage Petersen- juhatuse esimees
2. Indra Kaunis
3. Sergei Debel
4. Toomas Huudma
5. Jaan Kalmus
6. Ulf Hagen

2000. majandusaasta lõpu seisuga tootas ESCO Merenduse OU-s 117 tootajat ning palgakulu koos sotsiaalmaksuga oli 27,3 miljonit EEK.

2000. majandusaastal oli ESCO Merenduse OU kaive 40 870 tuhat EEK -100%-lt seotud AS Eesti Merelaevandusele osutatavate teenustega.

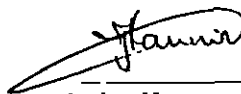
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

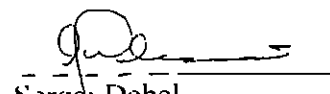
Juhatus kinnitab lehekulgedel 5 kuni 11 toodud ESCO Merenduse OU raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust



Tom Stage Petersen
Juhatuse esimees



Indra Kaunis
Juhatuse liige



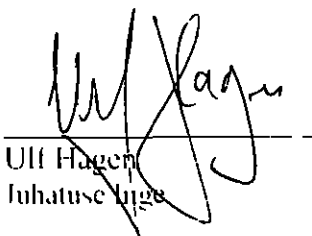
Sergei Debel
Juhatuse liige



Toomas Huudma
Juhatuse liige



Jaan Kalmus
Juhatuse liige



Ulf Hagen
Juhatuse liige

Tallinn 12 06 2001

1/B¹
juh KM
↓
000

RAAMATUPIDAMISBILANSS

(tuhandetes kroonides)

Aktiva (vara)	31.12.2000	29.10.1999	Lisa
Kaibevara			
1. Raha ja pangakontod	39	40	
2. Nõuded ostjate vastu	2 618	0	
3. Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	58	0	5
Kokku	58	0	
4. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	238	0	1
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	118	0	
Kokku	356	0	
5. Varud			
Tooraine ja materjal	5	0	2
Kokku	5	0	
Kaibevara kokku	3 076	40	
Aktiva (vara) kokku	3 076	40	
Passiva			
(kohustused ja omakapital)			
Kohustused			
6. Maksuvõlad	1 780	0	1
7. Viitvõlad			
Võlad toovõtjatele	1 256	0	
Kokku	1 256	0	
Kohustused kokku	3 036	0	
Omakapital			
8. Osakapital	40	40	
9. Aruandeaasta kasum	0	0	
Omakapital kokku	40	40	3
Passiva (kohustused ja omakapital) kokku	3 076	40	

KASUMIARUANNE

(tuhandetes kroonides)

ÄRITULUD	29.10.1999-31.12.2000	Lisa
1 Realiseerimise netokaive	40 870	
KOKKU ÄRITULUD	40 870	4
ÄRIKULUD		
2 Kaubad, toore, materjal ja teenused	1 031	
3 Mitmesugused tegevuskulud	12 511	
4 Toojõu kulud		
a) palgakulu	20 548	
b) sotsiaalmaksud	6 781	
KOKKU ÄRIKULU	40 871	
ÄRIKAHJUM (-)	-1	
5. INTRESSITULU	1	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	0	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials _____
 Kuupaev/date 13 06 2001
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	(tuhandetes kroonides)
	29.10.1999-31.12.2000
Rahavoog aritegevusest	
Laekumised	38 253
- Laekumised klientidelt	38 253
Valjaminekud	-38 217
- Tootasud	-18 294
- Tootasuga seotud maksud	-5 621
- Mitmesugused tegevuskulud	-13 271
- Kommunaalkulud	-1 031
Kokku rahavoog aritegevusest	36
Rahavoog investeerimistegevusest	
Antud laenud	-37
Kokku rahavoog investeerimistegevusest	-37
KOKKU RAHAVOOG	-1
Raha ja selle ekvivalendid perioodi alguses	40
Raha ja selle ekvivalendid perioodi lõpus	39

Raha algsaldona on kajastatud ettevõtte asutamisel osakapitali sissemaksena saadud 40 000 EEK

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE PÕHIMÕTTED JA ARVESTUSMEETODID

ESCO Merenduse OU 2000 a raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites. Kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse skeemi nr 1 kohaselt.

Kaesoleva majandusaasta puhul on tegemist esimese majandusaastaga, mis hõlmab 14 kuud. Põhitegevusega alustati detsembris 1999.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sulatähta, arvelduskontode jääke (va arvelduskrediit). Rahavoogude aruanne on koostatud otsesel meetodil.

Nõuded

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lahtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Tulude arvestus

Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse teenuse osutamise hetkel.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, mis jõustus 1 jaanuaril 2000, maksustatakse ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele valjamakstavaid dividende (26/74 netodividendina valjamakstud summalt). Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkvaartuste vahel, millelt tekiks edasilukknud tulumaksu kohustus.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialed for the purpose of identification only	
Initialiaalid/initials	<u>K.P.</u>
Kuupaev/date	<u>13.06.2001</u>
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

ESCO MERENDUSE OU
Majandusaasta aruanne 2000

Lisa 1 Maksud
(tuhandetes kroonides)

Maksuliik	31.detsember 2000	
	Ettemaks	Maksuvõlg
Kaibemaks	238	0
Üksikisiku tulumaks	0	607
Sotsiaalmaks	0	1 159
Erisoodustuste tulumaks	0	14
Kokku	238	1 780

Maksuvõlad sisaldavad novembri ja detsembrikuu tootasudelt kinni peetud tulumaksu ning arvestatud sotsiaalmaksu, mille tasumise tähtaeg on vastavalt 10 jaanuaril ja 10 veebruaril 2001 a

Lisa 2 Varud

Varudena on kajastatud soetatud esinduskaubad summas 5 tuh krooni

Lisa 3 Omakapital

Osahingu asutamisel on tema osakapitali suurusks 40 tuh krooni
31.12.2000 a seisuga on osahingul üks osa, mille nimiväärtus on 40 tuh krooni ja maksimumkapitali suurusks on 160 tuh krooni

Aruandeaasta jooksul muudatusi omakapitalis ei esine, kuna aruandeaasta tulemiks on 0 krooni

Osakapital	40 tuh krooni
Aruandeaasta tulem	0 tuh krooni
Omakapital kokku	40 tuh krooni

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials 20
Kuupäev/date 13.06.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

ESCO MERENDUSE OÜ
Majandusaasta aruanne 2000

Lisa 4 Realiseerimise netokaive

ESCO Merenduse OU realiseerimise netokaive on 40 870 tuh krooni , mis koosneb Eestis osutatud teenuste kaibest AS Eesti Merelaevandusele

Lisa 5 Tehingud seotud osapooltega

2000 a jooksul on antud oma tootajatele õppelacnu summas 36 800 EEK ning kehtestatud intress on 8%

Lisa 6 Bilansipäevajargsed sündmused

2001 a alguses asutas ESCO Merenduse OU neli tutarettevõtet

- 1 OU Buenasera,
- 2 OU Tercera,
- 3 OU Estatura Holding ja
- 4 ESCO Eurolines OU

Kõikide nimetatud tutarettevõtete osakapitali suuruseks on 40 000 krooni – rahaline sissemakse ESCO Merenduse OU poolt

Tallinna Linnakohtu registriosakond

Endla 10

10142 Tallinn

Tallinna Linnakohtu
Registriosakond
SISSE TULNUD

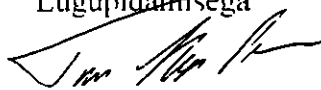
18-06-2001

14 06 2001 nr 7 - 8/2/01/1384

Kaesolevaga esitame **ESCO Merenduse OÜ**, registrikood 10589850, Olevimagi 14,
Tallinn **2000.a. majandusaasta aruande**

Osaühingu ainuosanik on Olevimae Advokaadibüroo OU, registrikood 10398009,
asukoht Olevimagi 14, 10123 Tallinn, osa nimiväärtus on nelikümmend tuhat
(40 000) krooni

Lugupidamisega



Tom Stage Petersen

Juhatuses Inge

Rüna Loit 64 09 566

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

ESCO Merenduse OU osanikele

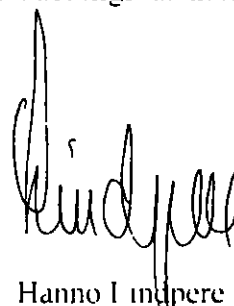
Oleme auditeerinud ESCO Merenduse OU (ettevõtte) 31. detsembril 2000 lõppenud 14 kuu perioodi kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5-11 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse valjavõttelisel tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Üsume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2000 ja siis lõppenud 14 kuu perioodi tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.



Urmas Kaarle
AS PricewaterhouseCoopers



Hanno Lindpere
Vannutatud auditor

13. juuni 2001